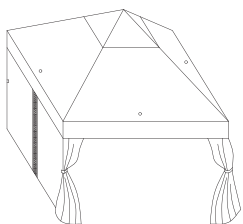
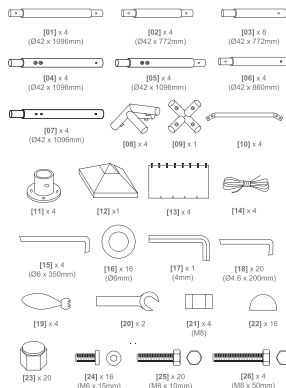


Panera



Your product - Votre produit - Twój produkt - Bawia
продукция - Su producto - Ürününüz

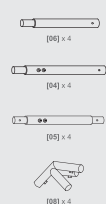


You will need - Vous aurez besoin de - Potrzeba - Bani
norpegyerica - Necesitará - İhtiyacımız olacak



GA-363 Version 2 - 2015

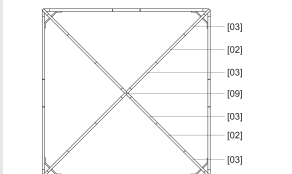
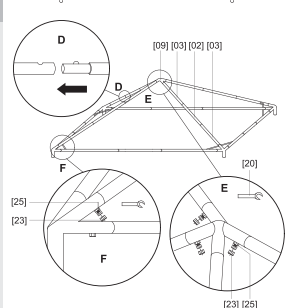
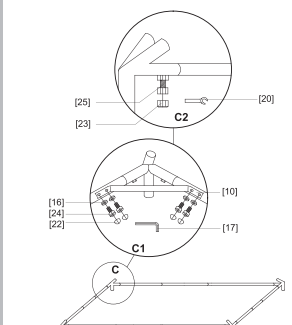
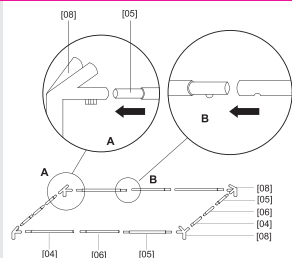
01



02



03



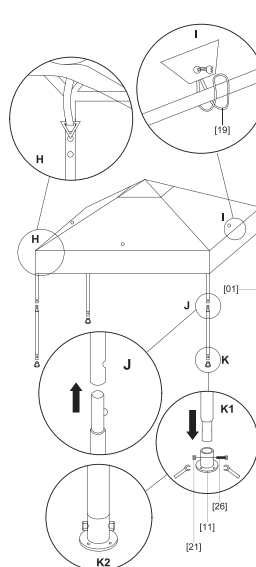
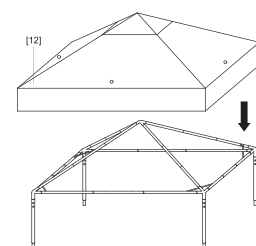
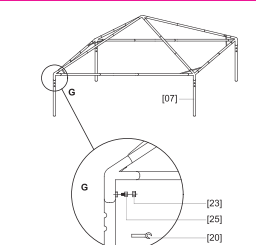
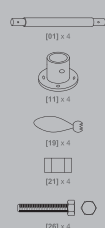
04



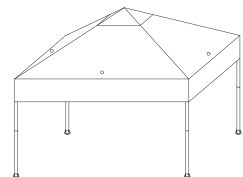
05



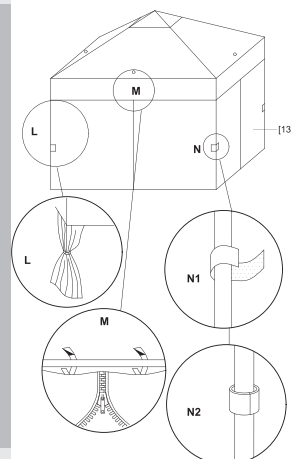
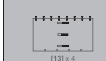
06



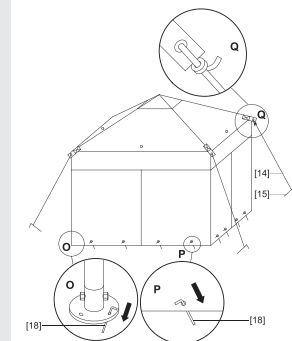
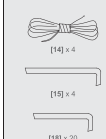
07



08



09



Getting started... 		Pour bien commencer... 		Pierwsze kroki... 		Havano... 		Empezando..... 		Başlarken... 	
Safety - For domestic use only. - Always use on firm level ground. - Periodic structural checks of this product should be undertaken. Do not use if you have any doubt about its fitness for purpose. - Do not let children play with this product. - This furniture must be set up by a competent adult. - Keep away from raised frames and direct sources of heat such as patio heaters and barbecues. - Never stay under this product in thunderstorms. - Do not hang from the ribs, frame and canopy of this product. - This product is designed for occasional use only. This is not to be used as a permanent structure and must be protected from adverse weather conditions such as high winds, heavy rain and snow. Do not use in such conditions. Disassemble and store safely to prevent any damage occurring.		Sécurité - Produit à usage domestique. - Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane. - Vérifiez régulièrement ce produit. En cas de doute, ne l'utilisez pas. - Ne laissez pas les enfants manipuler ce produit. - Ce produit doit être monté par un adulte compétent. - Tenez le produit à l'écart des flammes nues et des sources directes de chaleur telles que les grands vents, les grilles fortes et le réchauffement. - Né pas rester sous ce produit en cas d'orage. - Né laissez pas les enfants jouer avec ce produit. Ne les laissez pas se suspendre à l'armature du produit. - Ce produit n'est utilisé occasionnellement. Il ne doit pas être utilisé comme structure permanente ni lors de mauvaises conditions météorologiques telles que les grands vents, les grilles fortes et le réchauffement. - Né laissez pas les enfants jouer avec ce produit. Ne les laissez pas se suspendre à l'armature du produit.		Bezpieczeństwo - Miejsce przeznaczony do użytku prywatnego. - Zawsze umieszczaj produkt na stabilnej, równej powierzchni. - Należy okresowo sprawdzać stan produktu. Nie używać go, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości. - Nie pozwól, aby produkt manipulowali się dzieci. - Niektóre meble muszą zostać zmontowane przez kompetentną osobę dorosłą. - Trzymaj produkt z dala od płomieni i bezpośrednich źródeł ciepła, takich jak grzejniki, paleniska i grille. - Nigdy nie stój pod niepokrytym meblem podczas burzy. - Nie wieszaj się na rusztych, nogach konstrukcji oraz na ramie jego produktu. - Niektóre produkty jest wyłącznie przeznaczony do okazjonalnego użytku. Nie powinien być używany jako permanentna konstrukcja i nie może chronić przed nieprzewidywalnymi warunkami atmosferycznymi, takimi jak silny wiatr lub obfite opady deszczu, śniegu i gradu. Nie używać w takich warunkach. Rozmontuj i przechowuj w sposób bezpieczny, aby uniknąć uszkodzenia produktu.		Безопасность - Только для домашнего использования. - Всегда используйте на твердой ровной земле. - Наблюдение периодически проверять состояние продукции. Не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию. - Не позволяйте детям играть с этой продукцией. - Устанавливать эту мебель должны квалифицированные взрослые специалисты. - Берегите от открытого огня и прямых источников тепла, таких как обогреватели и барбекю или гриль. - Не находитесь под продукцией во время грозы. - Нельзя вешаться на опорные перекладины и каркас изделия. - Продукция предназначена только для периодического использования. Она не должна использоваться постоянно и не нужно защищать от неблагоприятной погоды, такой как сильный ветер, тяжелый снег или град. Не использовать в таких условиях. Разберите и храните в безопасном месте, чтобы не было повреждений.		Seguridad - Para uso exclusivo doméstico. - Siempre utilice el producto sobre el suelo, en una superficie plana. - Se deben llevar a cabo revisiones periódicas de la estructura del producto. No lo utilice si tiene alguna duda sobre su estado o su uso. - No permita que los niños jueguen con este producto. - Estos muebles debe montarlos un adulto competente. - Mantenga el producto alejado de flamas y fuentes de calor directas como estufas calefactores para exteriores y barbacoas. - Nunca permanezca bajo este producto durante una tormenta. - No colgar de las varillas, del marco ni de la cubierta de este producto. - Este producto ha sido diseñado para un uso exclusivamente ocasional. No debe utilizarse como estructura permanente y debe protegerse de condiciones climáticas adversas como viento fuerte, lluvia torrencial y nieve. No lo utilice en esas condiciones. Desmóntelo y guárdelo en un sitio seguro para evitar daños.		Güvenlik - Sadece ev kullanımı içindir. - Her zaman sağlam bir zemin üzerinde kullanın. - Her zaman periyodik yapısal kontroller gerçekleştirilmeli, ancak uygun kullanımı ile ilgili şüpheler olmadıkça kullanılmamalıdır. - Çocukların bu mobilya ile oynamalarını kesinlikle yasaklayın. - Bu mobilya ürünün bir yetişkin tarafından kurulmalıdır. - Açık ateşle veya ateş gibi sıcak ve baskınlı güç doğrudan bir kaynağından uzak tutun. - Gök gürültüsü sırasında yağdırmaya bu ürünün altında asla durmayın. - Hızlı şiddetli ürünün iskeleti, gövdesi ve aksamlarına asılmayın. - Bu ürün sadece geçici kullanımı için tasarlanmıştır. Kalıcı bir yapı olarak kullanılmamalı ve sürekli olarak, özellikle yağmur, kar gibi olumsuz hava koşullarından korunmalıdır. Bu koşullar altında kullanmayın. Herhangi bir hasara meydana vurmamak için ürünü demonte etme ve güvenli bir şekilde saklayın. - Bu ürünün başlarken veya montaj baskınlı altında, Montaj baskınlı veya bu at altında alınan montaj bedeli ürün satışı bedeline dâhil değildir.	
En more detail...		Et dans le détail...		Więcej szczegółów...		Подробнее...		En mayor detalle...		Daha detaylı olarak...	
The golden rules for care - Use warm water with a mild detergent and a soft damp cloth to clean the surface of the product and to remove any stains or residue. Wipe dry with a clean cloth. - Never use any solvents, scourers, abrasives, bleach, acids, strong detergents, aggressive chemical cleaners or solvent-type cleaning solutions on the product. - Do not use a high-pressure washer for cleaning of this product. - Please refer to the seen in label for fabric care instructions.		Les règles d'or pour l'entretien - Pour nettoyer la surface du produit et retirer toute tache ou moisissure, utilisez un mélange d'eau chaude et de savon doux sur un chiffon humide. Séchez à l'aide d'un chiffon propre. - N'utilisez jamais de solvants, de produits à rincer, d'abrasifs, de javel, d'acides, de détergents puissants, d'agressifs chimiques agressifs ou de détergents à base de solvant sur le produit. - Né pas utiliser de nettoyeur haute pression sur ce produit. - Pour procéder au nettoyage du tissu, veuillez vous référer à l'étiquette ou au à l'étiquette.		Zasady konserwacji - Użyj ciepłej wody z łagodnym detergencem i wilgotną szmatką do czyszczenia powierzchni produktu, w celu usunięcia plam lub pozostałości. Wytrzyj do sucha czystą szmatką. - Nigdy nie używać rozpuszczalników, drożdżaków, ostrych mydeł, wybielaczy, kwasów, środków detergentów, agresywnych chemikaliów środków czyszczących lub środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki do czyszczenia produktu. - Do czyszczenia produktu nie używać myjek wysokociśnieniowych. - Informacje na temat czyszczenia tkaniny znajdują się na przyszytej etyki.		Золотые правила для постоянного использования - Используйте теплую воду с мягким моющим средством и мягкую влажную ткань для чистки поверхности продукции и удаления пятен и остатков. После этого насухо вытрите чистой тканью. - Никогда не используйте растворители, кислоты, моющие, абразивные материалы, отбеливатели, кислоты, сильно моющие средства, агрессивные химические очистители для чистки распылять на основе растворителей или чистые распылять для чистки этой продукции. - Не используйте высокоскоростные детеродеры для чистки этой продукции. - Инструкции по чистке тканей указаны на этикетке.		Las reglas de oro para su uso y mantenimiento - Para limpiar la superficie del producto y eliminar cualquier tipo de mancha o resto, utilice agua caliente con un detergente suave y un trapo húmedo y suave. Séquelo con un paño limpio. - Nunca utilice disolventes, lejías, ácidos, detergentes fuertes, limpiadores químicos agresivos o soluciones de limpieza de tipo disolvente con este producto. - No utilice un limpiador a presión para limpiar este producto. - Para limpiar la tela, por favor remítase a las instrucciones detalladas en la etiqueta cosida a la misma.		Kullanım halindeyken atılacak kurall - Ürünün yüzeyini temizlemek ve leke veya paslanı gidermek için ılık deterjanlar ile suyu ıstı kullanın. Nemli bir bez kullanın. - Ürün üzerinde asla güçlü, aşındırıcı, beyazlatıcı, modeler, asitler, güçlü deterjanlar, güçlü kimyasal temizleyiciler veya güçlü bir temizleme çözeltisi kullanmayın. - Bu ürünün temizlenmesi için yüksek basınçlı bir yıkama makinesi kullanmayın. - Ürünün içindeki tüm parçaları ve donatılarının güvenli bir şekilde alınması, ancak uygun kullanımı ile ilgili şüpheler olmadıkça kullanılmamalıdır.	
At the beginning of the season Check to ensure that all components and fittings of this product are secure. Do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.		En début de saison Vérifiez que tous les composants et fixations de ce produit sont fermement serrés. En cas de doute, ne l'utilisez pas.		Na początku sezonu Przed użyciem produktu sprawdź, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przyczepione. Nie używaj produktu, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości na temat jego przydatności do użycia.		В начале сезона Проверьте надежность всех компонентов и крепежных элементов, не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.		Al principio de la temporada Revisar el producto para asegurarse de que todos los componentes y accesorios están bien fijados y sujetos. No lo utilice si tiene alguna duda sobre el estado o el uso del producto.		Sezon başlarken Bu ürünün tüm parçaları ve donatılarının güvenli bir şekilde alınması, ancak uygun kullanımı ile ilgili şüpheler olmadıkça kullanılmamalıdır.	
At the end of the season - This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage). - Always clean and dry thoroughly before storage.		En début de saison - N'enter ou en cas d'intempéries prolongées. Il est recommandé de ranger ce produit dans un garage ou une pièce sèche sans chauffage. Ne le couvrez pas. - Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.		Na końcu sezonu - Należy produkt bezpiecznie przed przelotnymi warunkami poddać jego użyciu przez dłuższy okres czasu lub podczas złych warunków atmosferycznych (ciężki deszcz lub niska temperatura otoczenia) oraz podczas zimy (najlepiej przechowywać w suchym lub w garażu). - Zawsze wyczyszcz i osusz produkt przed przechowywaniem.		В конце сезона - Эту продукцию нужно хранить накрытой во время длительных периодов неблагоприятной погоды (тяжелый или холодный), а также зимой (лучше всего в сухом месте или в гараже). - Всегда тщательно очищайте и высушивайте перед хранением.		Al final de la temporada Este producto debe guardarse bajo cubierta durante largos períodos de mal tiempo o condiciones meteorológicas adversas (de flo o frío) o también durante el invierno (preferentemente en un garaje o trastero).		Sezon bitirken - Bu ürün uzun süreli kötü hava şartlarında (yağmur veya soğuk ve kış boyunca) özellikle ısıtılmamış dış mekânlarda saklanmalıdır. - Muhafaza etmeden önce daima temizleyin ve iyice kuruyun.	
Ref: 688353		Ref: 688353		Ref: 688353		Ref: 688353		Ref: 688353		Ref: 688353	

GB

FR

PL

RU

ES

TR

IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

IMPORTANT - A LIRE SOIGNEUSEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE

WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU

ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧИТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО

IMPORTANT - GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN



B&Q plc,
Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com

Castorama France
BP 101 - 59175 Templers
www.castorama.fr

«N'Azur» 0 810 104 104
Dites «Questions» (en anglais)

Product:
Castorama Polska Sp. z o. o.
ul. Krakowiaków 78;
02-255 Warszawa,
www.castorama.pl

ООО "Касторама РУС"
Дербеневская наб.,
дом 7, стр 8
Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

Euro Depot España, S.A.U.
c/ La Selva, 10
Edificio Inblau A 1a Planta
08820-El Prat de Llobregat
Barcelona,
España
www.bricdepot.es

İthalatçı Firma :
KOÇTAŞ YAPI
MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Şile Otobanı 11. Km
Almendağ Şağası
Sını Çelik Bulvarı
No:1 C Blok
34788 Taşdelen
Cekmeköy / İSTANBUL
www.koctaş.com.tr
Koctaş Müşteri Hizmetleri
444 0 884
Kullanım Ömrü x Yıdır